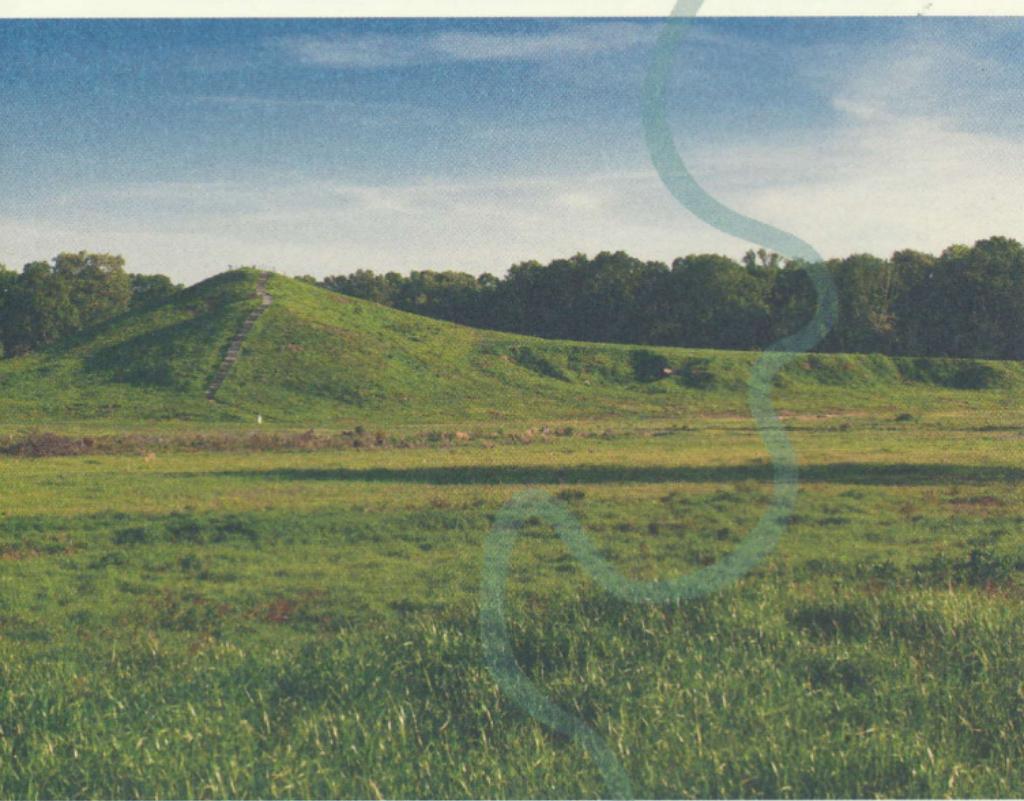


N

MONUMENTAL
EARTHWORKS
of POVERTY
POINT

Bayou Macmillan



*Nominated to the World Heritage List
by the United States of America*

LOUISIANA, U.S.A.



HISTORY

Poverty Point is a 3,400-year-old archaeological site in rural northeast Louisiana, in the southern United States. It was named after Poverty Point Plantation, a 19th century farm established on the site long after it was abandoned by its Native American founders.

The site is situated on Macon Ridge west of the Mississippi River floodplain. The elevation of the ridge (roughly 23–30 feet, or 7–9 meters, above the adjacent lowlands) kept the site dry during seasonal floods that inundated the surrounding lowlands.

Artifacts reveal a skill and expenditure of time well beyond what was necessary for survival.

The Mississippi River floodplain contained backswamps, oxbow lakes and myriad streams. One of these streams, Bayou Maçon, flows along the eastern edge of the site. These plentiful water sources provided both transportation routes and an abundant food supply for the site's inhabitants.

A SINGULAR SETTLEMENT

Poverty Point is an earthworks site where people moved soil by hand, basketload by basketload, without the aid of domesticated animals or wheeled carts. They first leveled the natural landscape and then created the site's landmark mounds and ridges. The original site plan included four earthen mounds as well as six enormous, nested, C-shaped ridges and a large, flat, interior plaza that contained big circles of wood posts. Another culture added a fifth mound about 2,000 years later. No other site has a similar design.

Poverty Point's ridges served as a living space where people manufactured tools, prepared food and built shelters. The number of residents may have ranged from several hundred to a few thousand people. Though the population likely varied seasonally, the settlement was large, complex, and had occupants year-round for as many as 600 years.

The mounds of Poverty Point were not burial or temple mounds, but symbols of power and wealth. The massive Mound A—thought by some to represent a bird in flight—is one of the largest earthen mounds in North America. The earthworks clearly marked Poverty Point as an important place on the landscape to the people of that period.

HABITAT AND LIFESTYLE

It is not only the scale and design of the earthwork complex that makes Poverty Point so remarkable. Poverty Point is exceptional because its elaborate landscape was envisioned and built by people who



Mound E



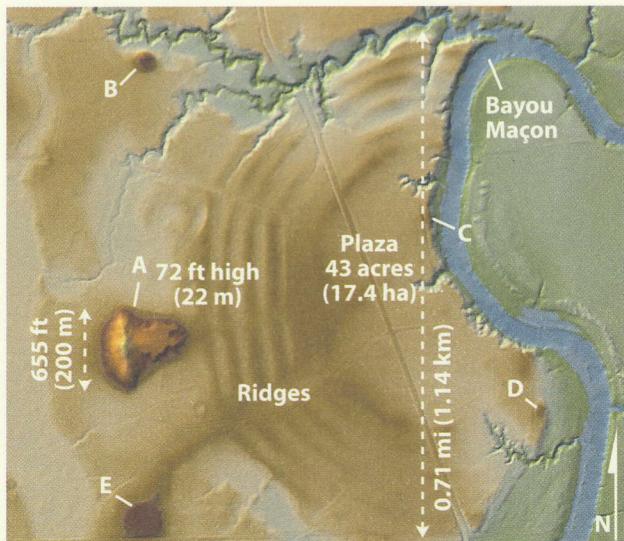


survived by hunting wild game, fishing and gathering wild plant resources. For decades, scientists thought hunter-gatherers were not capable of such monumental achievements.

Poverty Point represents an exceptional hunter-gatherer cultural tradition.

The people of Poverty Point relied on a range of foods from the diverse habitats of the Mississippi River floodplain and Macon Ridge. Fish, turtles, frogs, waterfowl and aquatic plants such as lotus and cattail were major food sources. Deer, small mammals, nuts, fruits and some seeds were also important. Not only did the natural world provide food, it also supplied the resources needed for shelter, cooking, tool production and warmth.

Stone was the only resource that was not locally available. Neither Macon Ridge nor the adjacent lowlands contain accessible stone larger than sand grains. The Poverty Point community developed an extensive network that imported many tons of rocks and minerals over distances up to 1,000 miles (1,600 kilometers).

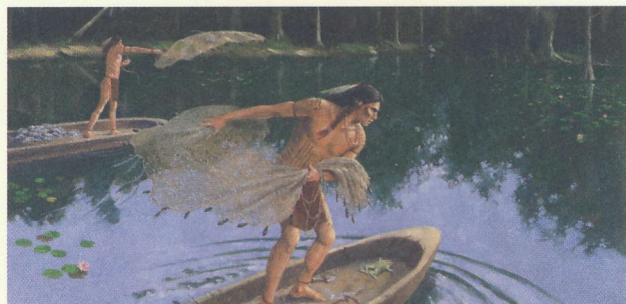


The inhabitants transformed the stone into spear points, celts, drills and blades, as well as exquisite plummets, beads and pendants. They also created unusual ceramic figurines, tubular pipes and other decorative objects. In terms of craftsmanship and aesthetics, these artifacts reveal a skill and expenditure of time well beyond what was necessary for survival.

THEN AND NOW

The World Heritage List recognizes natural and cultural sites of Outstanding Universal Value, meaning that they are important to the whole of humanity and should be protected for present and future generations.

Poverty Point represents an exceptional hunter-gatherer cultural tradition that created magnificent earthworks and participated in an extensive long-distance trade network. Such a unique and extraordinary site warrants inclusion on the World Heritage List.



POVERTY POINT STATE HISTORIC SITE IS A 402-ACRE (163-HECTARE) STATE-OWNED-AND-MANAGED ARCHAEOLOGICAL PARK. THE PARK IS OPEN TO THE PUBLIC 362 DAYS PER YEAR (CLOSED THANKSGIVING DAY, CHRISTMAS DAY AND NEW YEAR'S DAY).

FOR MORE INFORMATION, PLEASE VISIT
www.crt.la.gov/archaeology/ppwhi OR
www.crt.la.gov/parks/ipvertypt.aspx

LOUISIANA
Pick your Passion®



LEFT: LIDAR data courtesy of FEMA and the state of Louisiana.

ON THE COVER: Mound A

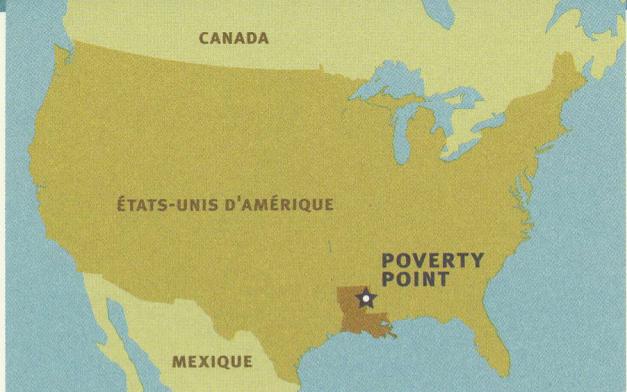
N

TERRASSEMENTS
MONUMENTAUX
du POVERTY
POINT

Réserve Mayon

*Proposé pour inscription sur la Liste
du Patrimoine Mondial*

LOUISIANE,
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE



HISTOIRE

Poverty Point est un site archéologique vieux de 3400 ans. Il est situé dans la partie rurale du nord-est de la Louisiane, dans le sud des États-Unis. Ce site porte le nom de la plantation Poverty Point, une ferme du dix-neuvième siècle établie sur le site longtemps après son abandon par ses fondateurs amérindiens.

Le site se trouve sur Macon Ridge à l'ouest de la plaine du fleuve Mississippi sur une hauteur d'environ 7 à 9 mètres au-dessus de la plaine voisine, ce qui le protégeait des inondations saisonnières.

La plaine du fleuve Mississippi comporte des marécages, des bras morts et d'innombrables ruisseaux. L'un de ces ruisseaux, Bayou Maçon, passe à l'est du site. Ces multiples cours d'eau servaient de voies de transport et constituaient une source abondante de nourriture pour les habitants du site.

UNE COLONIE SINGULIÈRE

Poverty Point est un site de terrassement où la terre fut transportée manuellement, panier après panier, sans l'aide ni d'animaux domestiques ni de charrettes. Les premiers

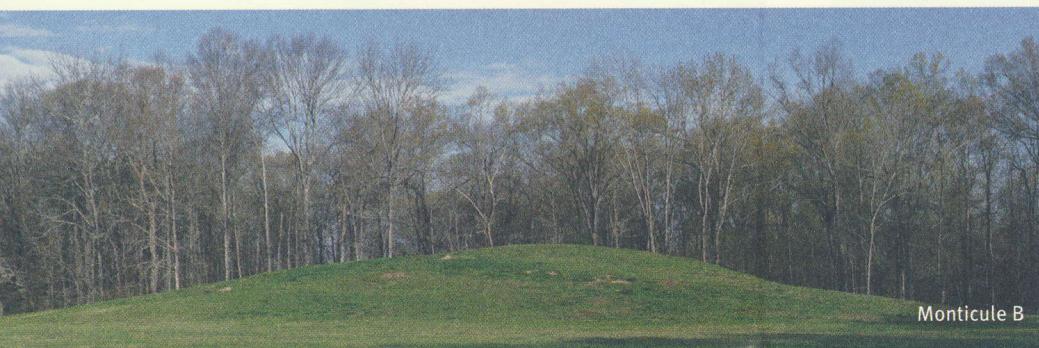
occupants nivelerent d'abord le site naturel. Ils élevèrent ensuite les monticules de terre et les buttes (bourrelets concentriques). Le site originel comportait quatre monticules et six énormes buttes en formes de C, ainsi qu'une grande place intérieure, laquelle contenait des poteaux en bois assemblés en grands cercles. Près de 2000 ans plus tard, un autre groupe culturel ajouta un cinquième monticule. Aucun site au monde ne présente un plan comparable.

Les buttes de Poverty Point servaient d'espace de vie. On y fabriquait des outils, préparait les repas et construisait des abris. Le nombre d'habitants varia, semble-t-il, entre plusieurs centaines et quelques milliers de personnes. Malgré ces variations probables et des fluctuations saisonnières, la colonie demeura importante et complexe pendant plus de 600 ans. Elle était occupée toute l'année.

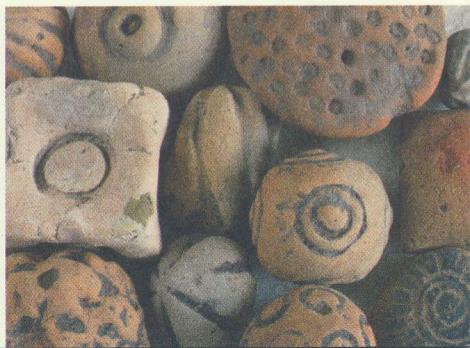
Les monticules de Poverty Point ne servaient ni de cimetières ni de temples. Ils étaient plutôt des symboles de pouvoir et de richesse. L'important Monticule A, qui représente pour certains un oiseau en vol, est l'un des plus grands monticules en terre d'Amérique du Nord. Les travaux de terrassement de Poverty Point montrent clairement que le site était un lieu important pour les Amérindiens de cette époque.

HABITAT ET STYLE DE VIE

Ce ne sont pas seulement les dimensions et le plan de ce complexe de terrassement qui rendent Poverty Point si remarquable. Le site est également exceptionnel parce que son organisation fut conçue par des individus qui vivaient de la pêche, chassaient du gibier sauvage et



Monticule B



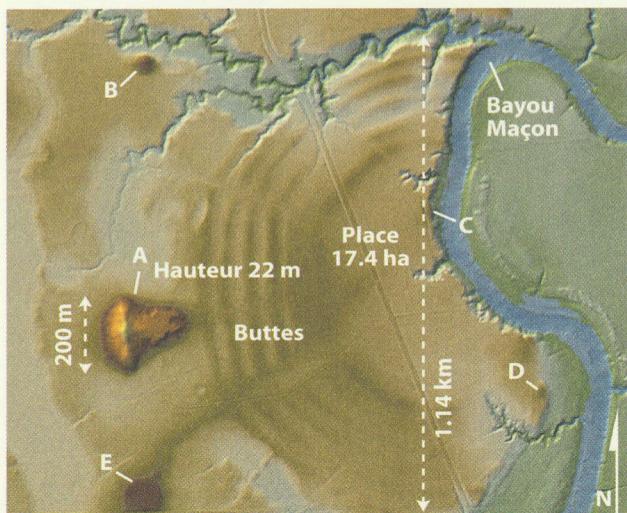


cueillaient des plantes variées. Or, pendant des décennies, les scientifiques ont cru que les chasseurs-cueilleurs n'étaient pas capables de telles œuvres monumentales.

Les habitants de Poverty Point dépendaient d'une variété de ressources alimentaires provenant des divers milieux de la plaine du fleuve Mississippi et de Macon Ridge. Le gibier d'eau, les poissons, les tortues, les grenouilles et les plantes aquatiques comme le lotus et la quenouille constituaient leur source d'alimentation principale. Les chevreuils, les petits mammifères, les noix, les fruits et certaines graines étaient eux aussi importants. La nature fournissait les matériaux et les ressources dont ils avaient besoin pour se nourrir, se protéger de la chaleur et du froid, et fabriquer leurs outils.

La pierre était la seule ressource qui n'était pas disponible dans la région. Ni Macon Ridge ni les plaines contigües ne contiennent de roches accessibles qui soient plus grandes que des grains de sable. La communauté de Poverty Point développa un vaste réseau qui permettait l'importation de très grandes quantités de roches et de minéraux sur des distances allant jusqu'à 1600 kilomètres.

Les habitants transformaient la pierre en fers de lance, haches polies, forets et lames, ainsi qu'en poids de propulseur délicats, perles et pendants. Ils fabriquèrent

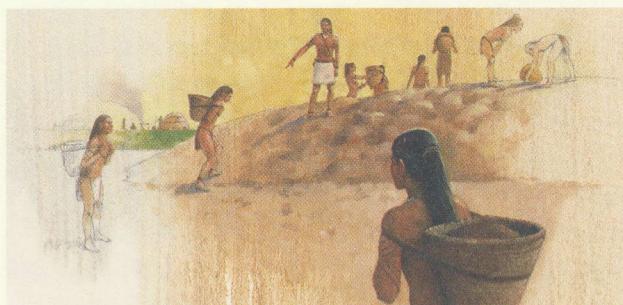


aussi des figurines en céramique, des pipes et d'autres objets décoratifs. Ces objets témoignent d'un haut sens de l'esthétique tout comme d'une habileté et d'une dépense en temps allant bien au-delà de ce qui était nécessaire à la survie.

AUTREFOIS ET AUJOURD'HUI

La Liste du Patrimoine Mondial reconnaît des sites naturels et culturels d'une valeur universelle exceptionnelle — des lieux importants pour l'humanité entière et qui doivent être protégés pour les générations actuelles et futures.

Poverty Point témoigne d'une tradition culturelle exceptionnelle : des chasseurs-cueilleurs qui créèrent des terrassements et participèrent à un vaste réseau commercial à longue distance. Un tel site unique et extraordinaire mérite son inscription sur la Liste du Patrimoine Mondial.



POVERTY POINT EST UNE PROPRIÉTÉ HISTORIQUE DE L'ÉTAT DE LOUISIANE. CE PARC ARCHÉOLOGIQUE D'UNE SUPERFICIE DE 163 HECTARES EST OUVERT AU PUBLIC 362 JOURS PAR ANNÉE (FERMÉ LES JOURS DE THANKSGIVING, NOËL ET LE JOUR DE L'AN).

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, Veuillez CONSULTER LES SITES INTERNET SUIVANTS:

www.crt.la.gov/archaeology/ppwhi ou

www.crt.la.gov/parks/ipvertypt.aspx

LOUISIANE
Vivez vos Passions!



SUR LA GAUCHE: Les données de LIDAR avec la gracieuse permission de la FEMA et de l'État de Louisiane.

SUR LA COUVERTURE: Monticule A